

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

### Retender

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: **06.09.2018**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>621-18-6678-5-2-1</b> |
| Interni br. | <b>621-2018-085-521</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski ☒

Srpski ☒

Engleski ☐

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                                   |                   |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI</b>                                                                 |                   |                               |
| Adresa UA: <b>DRAGASH</b>                                                                                         |                   |                               |
| Grad: <b>DRAGASH</b>                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: <b>Kosovo</b>         |
| Lice za kontakt: <b>Nuro Ismaili</b>                                                                              |                   | Telefon: <b>038-200-45509</b> |
| Email: <b>nuro.ismaili@yahoo.com</b>                                                                              |                   | Fax:                          |
| Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a></b> |                   |                               |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Asfaltiranje puta Kruševo-Zlipotok ( trogodišnji projekat) – S.O. Dragaš ( PONAVLJANJE )</b>                                                                                                                                                            |                                                     |                                        |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>                                                                                                                |                                                     |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>         | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Kupovina                   |                                        |
| <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) |                                        |
| <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Zakup                      |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit         |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje       |                                        |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>Kruševo-Zlipotok</b>                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                        |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                        |
| <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                        |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                        |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     | <input type="checkbox"/>               |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     | <input type="checkbox"/>               |
| Izvršenje ugovora:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                        |
| Poziv/Poruka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     | <input type="checkbox"/>               |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     | <input type="checkbox"/>               |
| <b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                        |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>Asfaltiranje puta Kruševo-Zlipotok ( trogodišnji projekat)- L = 1800 m</b><br><b>(iskop zemlje, popunjavanje puteva, asfaltiranje, postavljanje rigola, postavljanje zidova na mjestima gdje je to potrebno, kao i drugi elementi koji su navedeni u tenderskom dosijeu)</b> |                                                     |                                        |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>45000000-7</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |                                        |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                        |

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 200.000,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

Asfaltiranje puta Kruševo-Zlipotok ( trogodišnji projekat)- L = 1800 m

(iskop zemlje, popunjavanje puteva, asfaltiranje, postavljanje rigola, postavljanje zidova na mjestima gdje je to potrebno, kao i drugi elementi koji su navedeni u tenderskom dosijeu)

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak 01.10.2018

Završetak 01.10.2020

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili 10% % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

[Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije](#)

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☒ Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

10 % , iznos garancije izvršavanja 10 % od vrednosti ugovora sa rokom važenja do 01.11.2020 od dana potpisivanja ugovora

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

a) Ekonomski operater mora da ispunjava uslove podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 / L-042, član 65.

b) Dokument iz Poreske uprave mesta osnivanja, niste zaostao u plaćanju poreza najmanje do poslednjem kvartalu pre objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora.

c) Dokument izdat od strane nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski operater

Traže se dokumentovani dokazi:

a) Pismenu izjavu pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponudjaca koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji, Aneks 2 (original)

b) Potvrda od Poreske Administracije Kosova (kopija)

c) Potvrda iz Osnovnog suda, Odeljenja za ekonomske poslove, - (kopija).

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ispunjava "Preduslovi" - da bude pušten najmanje do poslednjem kvartalu pre objavljivanja obaveštenja o dedeli ugovora                                                                      | Napomena: Dokumenti (pod B i C) moraju biti podneti samo od pobednickog ekonomskog operatera, pre objavljivanja dodele ugovora. Neuspeh u podnošenje takvih dokumenata, njihova ponuda ce biti odbijena i da ce nastaviti sa ponu?acem spisku.                                                                                                                            |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) registracija kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i / ili jedinstveni registar u zemlji osnivanja                                                                          | Traže se dokumentovani dokazi:<br>a) Uverenje o registraciji biznisa - (kopija)                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| b) fiskalni broj                                                                                                                                                                            | b) Uverenje o fiskalnom broju (kopija)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| c) Uverenje o PDV-u                                                                                                                                                                         | c) Uverenje o PDV-u ( kopija)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze da je godišnji obrt u poslednje tri godine ne manje od (400 000.00 €)                                                            | Traže se dokumentovani dokazi:<br>Finansijski izveštaji kompanije, zajedno sa finansijskim prometom banke za poslednje tri godine                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) Menadzer projekta - Diplomirani inženjer gradjevine ili arhitekture ili hidrotehnike(becelor, master ili diplomirani inženjer)                                                           | Traže se dokumentovani dokazi:<br>a) Kopiju diplome, CV, važeći ugovor o radu ili sporazumima o saradnji na ovom projektu - (sporazum original ).<br>Da imaju dokaz da je nadzirao uspešno najmanje dva (2) projekata u traženoj oblasti .Izjava od menadzera projekta - Original                                                                                         |
| b) Lista ugovora o realizaciji (završeni) ne manje od (300000.00 €) za radove slične prirode u poslednje tri godine                                                                         | b) Spisak ugovora priložene reference ili zapisnici u konaenom prihvatanju uspešno završenih radova koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto projekta za radove slične prirode, u poslednje tri godine<br>U slueaju konzorcijuma, lider mora da obezbedi najmanje 60% slienih projekata koji su potrebni u poslednje tri godine (zapisnici o prijemu ili reference) |
| c)EO mora pružiti dokaze da je on poseduje ove alate radi neophodne za realizacije ovog projekta: 1) vibro valjak 12T-1komada, 2) kamioni - 2komada, 3) Finišer za asfaltiranje - 1 komada, | c)Spisak opreme koja ce se koristiti za ovu projektну dokumentaciju u vlasništvu (RAK kopija registracije sertifikata), ili ako se uzmu u upotrebi (originalni ugovor sa operaterom ili overena kopija)                                                                                                                                                                   |
| d) osnova za proizvodnju asfalta ili sporazuma saradnji                                                                                                                                     | d) važi dozvola izdata od strane Agencije Rudnike i minerale za asfaltnu bazu, ili Sporazum o snabdevanju ekonomskog operatera bazom asfalta (u prilogu ugovor o licenciranju za nadleznog organa)                                                                                                                                                                        |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu |                                                         |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>                                                                                                    | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐      Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐      Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje:      Po ☐      Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena                 |
| ili                                                              |
| <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| <div></div>                                                      |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da,</i><br><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br><br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                        |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                        |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br><br>Datum <b>18.09.2018</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Operatori koji donesu fizičku kopiju treba da obezbedi (jedan (1) original + jedna (1) kopija tenderske dokumentacije), gde treba da protokolisu u prijemnoj kancelariji, a zatim dostavljaju kancelariji za nabavku broj 8</b> |                                        |                                        |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, navedite razloge<br><b>Buduci da je ovaj tender jednom oglašen, ali je otkazan zbog prekoračenja budžeta i pošto radovi moraju biti obavljeni na terenu, su na velikoj nadmorskoj visini, postupak ponovnog tendera ce se skratiti da bi što pre započeli radovi.</b>                                                                             |                                        |                                        |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>3000.00 €</b><br>Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> ili mesecima                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                        |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                        |

#### IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **18.09.2018**      vreme: **13:30:00**      mesto: **objekat Opštine Dragaš, kancelarija br.8**

### DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

#### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

#### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

- Svaki član grupe mora biti registrovan na elektronskoj platformi.
- Godina 2018 – 70 000.00 €  
Godina 2019 – 50 000.00 €  
Godina 2020 – 80 000.00 €